

## Bilag 3.

## norske og svenske love opstillet som paralleltekster.

*(Norsk tekst)*

Lov om utlevering for å få iyerksatt vedtak om frihetsinngrep truffet av myndighet i annet nordisk land.

**§ 1.**

Den som etter vedtak av myndighet i Danmark, Finland, Island eller Sverige skal være på institusjon eller annet særskilt oppholdssted i samsvar med vedkommende lands lovgivning om barne- og ungdomsvern, psykisk helsevern, edruskapsvern, om forsømmelige forsørgere eller løsgjengere, kan på begjæring utleveres etter reglerne i denne lov.

Loven gjelder ikke avgjørelse i samband med straffeforfølgning, jfr. lov 3. mars 1961 nr. 1 om utlevering av lovbrytere til Danmark, Finland, Island og Sverige.

**§ 2.**

Utlevering kan bare skje når det vedtak begjæringen gjelder, kan fullbyrdes i den stat der vedtaket er truffet.

**§ 3.**

Utlevering av norsk statsborger kan bare skje dersom han er bosatt i den stat som ønsker utlevering, og vedtaket gjelder omsorg eller behandling som mest hensiktsmessig kan gis ham i vedkommende stat.

**§ 4.**

Begjæring om utlevering framsettes av politi- eller påtalemyndighet i den stat som

*(Svensk tekst)*

Lag om utlämning till Danmark, Finland, Island eller Norge för verkställighet av beslut om vård eller behandling.

**1 §.**

Den som enligt beslut av myndighet i Danmark, Finland, Island eller Norge skall vara omhändertagen för vård eller behandling får efter framställning utlämnas enligt vad som sägs i denna lag för verkställighet av beslutet.

Om utlämning för brott finns särskilda bestämmelser.

**2 §.**

Utlämning får beviljas endast under villkor att framställningen grundas på beslut enligt vederbörande stats lagstiftning om nykterhetsvård eller vård av narkotikamissbrukare, barna- och ungdomsvård, vård av psykiskt sjuka, omsorger om psykiskt utvecklingsstörda eller åtgärder mot försumlige försörjare eller samhällsfarligt asociala,

att den som begäras utlämnad enligt beslutet skall intagas eller hållas kvar på anstalt eller uppehålla sig på plats som särskilt anvisats honom och

att beslutet får verkställas i den stat där det meddelats.

**3 §.**

Svensk medborgare får utlämnas endast om han har hemvist i den stat där beslutet meddelats samt beslutet avser vård och det är mest ändamålsenligt att vården beredes honom i den staten.

**4 §.**

Framställning om utlämning göres hos polismyndigheten i den ort där den som be-